

## 16. jul. 1830

### FAKTA

Dato:

16. jul. 1830

Sidetal:

Dagbog A, side 37 verso – 38 verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4<sup>o</sup>

Omtalte personer:

Ancker Christian Hansen

Niels Juul

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 59-60

### TRANSSKRIFTION

Den 16de

Om Formiddagen var jeg hos Apotheker Hansen<sup>1</sup> for at betragte Markedsfolkene og fik ved denne Leilighed nogle i Egnen mærkelige Personer tegnet. Eftermiddagen tilbragte jeg derimod paa selve Markedet i Selskab med de Øvrige hiemmefra og med at købe nogle smaae Foræringer. Da Heden der var meget trykkende kunde jeg ikke opholde mig der saa længe som jeg havde ønsket men gik derimod hjem, hvor jeg traf Kammerraad Juul<sup>2</sup> med hvem jeg gjorde en Tour langs Stranden til Bangsboe. Vi vare da •38 recto• saa heldige at indhente en Vogn hvorpaa vi saae en lille Dværginde, vi paa Markedet ikke kunde faae Øje paa og der var meget mærkelig; hun var nogle og fyrgetyve Aar og af en paafaldende ubetydelig Figur et stort og stygt Hoved, tyk og klodset; Armene var imod Sædvane hos Dværgene meget korte med smaae og plumpe Hænder. Den Vei vi forresten tilbagelagde var yderst behagelig deels formedelst det smukke Veier, deels formedelst Gjenstandenes Skjønhed og deres smukke Belysning; overalt hvorfra man betragter Bakkerne ved Bangsboe ere de smukke og fremtræde i de mangfoldigste Fortoning efter Veiret og Vinden. Denne Spadseeretur blev end ydermere krydret ved Kammerraadens ret behagelige Underholdning og Anecdoter; da han har en god Hukommelse kan han fortælle meget og gjør det gjerne. Om den bekjente fyenske Konge ved Bangsboe fortalte han mig Anecdoter angaaende hans Lethed til Fods der skal have været noget •38 verso• overordentligt, og viste desuden Adskilligt Egnen betræffende, iblandt andet, at der uden for Kysten ved visse Vinde undertiden skal finde en Art Fata Morgana Sted hvorved man seer en heel Kystfortoning ganske tydeligt at trine frem. Kammerraaden fortalte nogle ret artige Anelses Exempler der var vederfaren hans Familie og vi vendte under Passiar først silde tilbage da alt Solen var længe under Horisonten.

---

<sup>1</sup> Ancker Christian Hansen.

<sup>2</sup> Niels Juul.

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

Her i disse smukkeste Konge Lygninge  
er indført i en Art modern Stil og  
Jungens Hørsel til de borte forsvundne  
med en sand Trost. P. H. H. H.  
for jensom med en Salens der med Udflyde  
Lygninge for og borte ud, og efter at have  
følede lidt ud, forfalte de Brian til H.  
for en man fante først Lovet med den  
tygner til den følgende Lige Mand.

Den 16. Dec. Tirsdagen var jeg for Lygninge  
en Klange for at belysne Mandens Fødsel  
og sid med den Lygning nogle i Lygninge med  
den Klange Lygning. P. H. H. H.  
jeg drivede den følgende Mand til i Klange  
med de Klange Lygninge og med at Lygninge  
nogle smukke Lovet. Da jeg der  
var meget belysne Lygninge jeg ikke og fode  
mig den følgende for jeg fandt en Lygning  
jeg drivede den følgende Lygninge  
Ligt med den jeg gjorde den Lygninge  
Manden til Klange P. H. H. H.



